

## Nh<sup>ă</sup>t c<sup>ó</sup> nguy c<sup>á</sup>n ng<sup>ă</sup>n s<sup>ă</sup>ch do b<sup>ă</sup>t<sup>ă</sup>c ch<sup>ính</sup> tr<sup>ă</sup>

T&#225;c Gi&#7843;; Đ<sup>ă</sup>c Tâm  
Th&#7913; S&#225;u, 31 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2012 09:06

---

K<sup>ă</sup> ho<sup>ă</sup>ch t<sup>ă</sup>m ng<sup>ă</sup>ng chi nh<sup>ă</sup>m tránh nguy c<sup>á</sup>n ng<sup>ă</sup>n s<sup>ă</sup>ch Nh<sup>ă</sup>a n<sup>ă</sup>o c<sup>ă</sup>b<sup>ă</sup>c<sup>ă</sup>n k<sup>ă</sup>it vào th<sup>ă</sup>i đ<sup>ă</sup>m hi<sup>ă</sup>n nay.



Th<sup>ă</sup> i<sup>nh</sup> Nh<sup>ă</sup>t B<sup>ă</sup>n Yoshihiko Noda trong cu<sup>ă</sup>c h<sup>ă</sup>p b<sup>ă</sup>o t<sup>ă</sup>i Tokyo, ngày 24/08/2012  
REUTERS

Theo AFP, trong m<sup>ă</sup>t cu<sup>ă</sup>c h<sup>ă</sup>p b<sup>ă</sup>o ng<sup>ă</sup>y h<sup>ă</sup>om nay, 31/08/2012, t<sup>ă</sup>i Tokyo, b<sup>ă</sup> tr<sup>ă</sup>ng Tài ch<sup>ính</sup> Nh<sup>ă</sup>t B<sup>ă</sup>n Jun Azumi thông b<sup>ă</sup>o l<sup>ă</sup>a m<sup>ă</sup>t s<sup>ă</sup>k kho<sup>ă</sup>n chi t<sup>ă</sup>ngân s<sup>ă</sup>ch Nh<sup>ă</sup>a n<sup>ă</sup>o c<sup>ă</sup>nh<sup>ă</sup> d<sup>ă</sup>k<sup>ă</sup>n có th<sup>ă</sup>b<sup>ă</sup> ch<sup>ă</sup>m l<sup>ă</sup>i do b<sup>ă</sup>t<sup>ă</sup>c ch<sup>ính</sup> tr<sup>ă</sup>.

K<sup>ă</sup> ho<sup>ă</sup>ch t<sup>ă</sup>m ng<sup>ă</sup>ng chi nh<sup>ă</sup>m tránh nguy c<sup>á</sup>n ng<sup>ă</sup>n s<sup>ă</sup>ch Nh<sup>ă</sup>a n<sup>ă</sup>o c<sup>ă</sup>b<sup>ă</sup>c<sup>ă</sup>n k<sup>ă</sup>it vào th<sup>ă</sup>i đ<sup>ă</sup>m hi<sup>ă</sup>n nay.

Một số luật cho phép chính quyền, trong giai đoạn từ 04/2012 đến 03/2013, phát hành công trái huy động tài chính mà mức hạn 40% tổng thu ngân sách, đã bị chặn lại bởi Thủ tướng viên Nhật Bản, do phe đối lập từ chối bỏ phiếu thông qua.

Phe đối lập, trong đó nòng cốt là đảng Tự do Dân chủ (PLD), chiếm đa số tại Thủ tướng viên, đã ra điều kiện chấp thuận thông qua dự luật nói trên, nếu như trước đó Thủ tướng Yoshihiko Noda giải tán Hạ viện và cho tờ chúc bầu cử lập pháp trước khi hoàn thành.

Dự luật đã được thông qua tại Hạ viện, với đồng ứng trung-tự Dân chủ Nhật Bản, đồng cảm với Thủ tướng Noda, chiếm đa số.

Bộ trưởng Azumi chính báo rằng việc Ngân sách cần kiểm tra « không phải là chuyện viễn tưởng. Đó là thực tế » và ông lý giải là phe đối lập đã ngăn chặn dự luật cho phép phát hành công trái huy động nguồn tài chính.

Theo lịch trình, vào tháng 10, bộ Tài chính Nhật Bản sẽ chuyển 4100 tỷ yên, tương đương 41 tỷ euro, từ ngân sách Nhà nước để các chính quyền địa phương. Do không có tiền, việc chi chuyện này có thể bị chậm lại.

Nếu dự luật huy động tài chính không được thông qua trước ngày 08/09, thời điểm kết thúc khóa họp nghị viễn, chính phủ không thể thực hiện các khoản chi ngân sách, trả cấp cho các doanh nghiệp và các trung tâm hành chính cũng như cho bộ máy hành chính.

Tuy nhiên, dù tròn an theo lịch trình, bộ trưởng Tài chính Nhật Bản nhận mình là Tokyo vẫn tiến hành trật tự các khoản nợ theo đúng lịch trình. Nhật công cảm Nhật Bản hiện nay vượt quá mức 200% tổng sản phẩm quốc nội, mức trong những lần cao nhất trong số các nước công nghiệp phát triển.

Ngày 29/08, Thủ tướng viên Nhật Bản thông qua kế hoạch ngân hàng bút ký tín nhiệm thời gian Noda. Mặc dù đây chỉ là một hành động mang tính biểu tượng, nhưng điều này cho thấy phe đối lập chưa thông qua dự luật này nhằm chính phủ chấp nhận các điều kiện của họ.

Nhi<sup>m</sup> k<sup>h</sup>a H<sup>o</sup> vi<sup>n</sup> Nh<sup>h</sup>t B<sup>u</sup>n hi<sup>n</sup>n nay s<sup>o</sup> k<sup>h</sup>t th<sup>u</sup>c vào m<sup>u</sup>a h<sup>e</sup> 2013. Th<sup>u</sup> nh<sup>h</sup>ng, d<sup>u</sup>u th<sup>u</sup>ng 08/2012, đ<sup>u</sup>u có d<sup>u</sup>u c<sup>h</sup>s<sup>o</sup> ng h<sup>o</sup> c<sup>h</sup>a phe đ<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>p trong vi<sup>c</sup> th<sup>o</sup>ng qua d<sup>u</sup>u lu<sup>u</sup>t n<sup>g</sup>ang m<sup>u</sup>c thu<sup>u</sup> gi<sup>a</sup> tr<sup>u</sup> gia t<sup>u</sup>ng TVA, th<sup>u</sup> t<sup>u</sup>ng Noda h<sup>o</sup>a cho t<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>c b<sup>u</sup>u c<sup>h</sup> l<sup>o</sup>p pháp « trong m<sup>u</sup>t t<sup>u</sup>ng lai g<sup>o</sup>n ».

Theo ngu<sup>u</sup>n tin báo chí, d<sup>u</sup>u ng nh<sup>h</sup> th<sup>u</sup> t<sup>u</sup>ng Nh<sup>h</sup>t B<sup>u</sup>n d<sup>u</sup> ki<sup>n</sup>n t<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>c b<sup>u</sup>u c<sup>h</sup> H<sup>o</sup> vi<sup>n</sup> tr<sup>u</sup>ng th<sup>u</sup>i h<sup>o</sup>n, vào d<sup>u</sup>u th<sup>u</sup>ng 11 n<sup>g</sup>am nay. Th<sup>u</sup> nh<sup>h</sup>ng, phe đ<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>p mu<sup>u</sup>n t<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>c s<sup>o</sup>m h<sup>o</sup>n, v<sup>i</sup> hi<sup>n</sup>n nay, t<sup>u</sup> l<sup>o</sup> d<sup>u</sup>u c<sup>h</sup>lòng d<sup>u</sup>u c<sup>h</sup>a ch<sup>u</sup>nh ph<sup>u</sup>xu<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>i m<sup>u</sup>c r<sup>u</sup>t th<sup>u</sup>p.